



1.1. КАПУСТА С МОРКОВЬЮ
И ОГУРЦОМ 200 г/г **377**
糖拌三丝 / Cabbage with carrot and cucumber



1.2. МАРИНОВАННЫЙ БАМБУК
С БОЛГАРСКИМ ПЕРЦЕМ 200 г/г **537**
凉拌冬笋 / Bamboo salad



1.3. ХРУСТЯЩАЯ КАРТОФЕЛЬНАЯ
СОЛОМКА С АРАХИСОМ 180 г/г **467**
三丝爆豆 / Salad with crispy potato
strips and peanut



1.4. КИТАЙСКИЕ
ТРАВЯНЫЕ ГРИБЫ «ЦАОГУ» 200 г/г **507**
蒜香草菇 / Chinese grass mushrooms salad



1.5. СОЕВАЯ СПАРЖА
С ЗЕЛЕНЬЮ 200 г/г **437**
香伴腐竹 / Tofu skin salad

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



1.6. КОПЧЕНЫЙ УГОРЬ
С ХРУСТЯЩЕЙ КАРТОФЕЛЬНОЙ
СОЛОМКОЙ И ОВОЩАМИ 180 г/г **667**
醋鱼爽口菜 / Smoked eel salad with vegetables



1.7. СТРУЧКОВАЯ ФАСОЛЬ
В КУНЖУТНОМ СОУСЕ 200 г/г **437**
香酥豆角 / French bean in sesame sauce



1.9. БИТЫЕ ОГУРЦЫ
В ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ 200 г/г **387**
蒜拌黄瓜 / Cucumber salad in garlic sauce
+40
добавляю орехи и кунжут



1.8. БЕЛЫЕ ДРЕВЕСНЫЕ ГРИБЫ
В ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ 200 г/г **437**
美味金提花 / White fungus in garlic sauce



1.10. РОСТКИ СОИ
С ПРОЗРАЧНОЙ ЛАПШОЙ
И ГРИБАМИ МУЭР 200 г/г **507**
香脆一品拌菜 / Soybean sprouts

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



1.11. ГРИБЫ ЭНОКИ
«ЗОЛОТЫЕ НИТИ» С ОГУРЦОМ 200 r/g **457**
凉拌金针菇 / "Golden thread" mushrooms salad



1.13. СВИНОЙ ЯЗЫК
В ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ 200 r/g **517**
蒜香口条 / Sliced pork tongue in garlic sauce



1.12. СВИНЫЕ УШИ С ОГУРЦОМ 200 r/g **467**
凉拌耳丝 / Pig ears salad



1.14. ГРИБЫ МУЭР
С БОЛГАРСКИМ ПЕРЦЕМ 200 r/g **417**
凉拌木耳 / Muer mushrooms with bell pepper

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



1.15. СОЛОМКА ИЗ ГОВЯЖЬЕГО
ЖЕЛУДКА В ОСТРОМ СОУСЕ 200 r/g **447**
蒜香牛肚 / Beef stomach strips in spicy sauce



1.16. КАЛЬМАРЫ
С БОЛГАРСКИМ ПЕРЦЕМ 200 r/g **547**
凉拌鱿鱼丝 / Squid Salad with bell pepper



1.17. ГОВЯДИНА В СОУСЕ
«ПЯТИ АРОМАТОВ» 200 r/g **567**
凉拌牛肉 / Sliced beef in flavoured sauce



1.18. ПРОЗРАЧНАЯ ЛАПША
С ОГУРЦОМ И МОРКОВЬЮ 200 r/g **397**
黄瓜拌粉丝 / Glass noodles with vegetables



1.19. МЯСНАЯ ТАРЕЛКА (ГОВЯДИНА, СВИНОЙ ЯЗЫК, СВИНЫЕ УШИ)
肉类拼盘 / "Meat plate (Sliced beef, sliced pork tongue in garlic sauce, pig ears salad)" 300 r/g **627**

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



1.20. АССОРТИ ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ
(КАЛЬМАРЫ В ОСТРОМ СОУСЕ, ЩУПАЛЬЦЫ КАЛЬМАРА В УСТРИЧНОМ СОУСЕ,
КРЕВЕТКИ В ЦИТРУСОВОМ СОУСЕ)

海鲜拼盘 / Assorted seafood platter (squids, squid tentacles, shrimps)

200 r/g **707**



1.21. ГРИБНОЕ АССОРТИ (ГРИБЫ МУЭР С БОЛГАРСКИМ ПЕРЦЕМ,
КИТАЙСКИЕ ТРАВЯНЫЕ ГРИБЫ, ГРИБЫ «ЗОЛОТЫЕ НИТИ»)

菌类拼盘 / Mushroom platter (Muer mushrooms with bell pepper,
Chinese grass mushrooms salad, Golden thread mushrooms salad)

300 r/g **517**



2.1. СЛАДКИЙ СЛИВОЧНЫЙ СУП
С ЛОСОСЕМ, КУКУРУЗОЙ
И ЯЙЦОМ

三文鱼玉米汤 / Creamy soup with salmon, corn and egg

500 r/g **507**



2.2. КИСЛО-ОСТРЫЙ СУП
С ТОМАТАМИ И ЯЙЦОМ

酸辣汤 / Tomato and egg soup

500 r/g **397**



2.3. СУП СО СВИНЫМИ
ФРИКАДЕЛЬКАМИ
И ПРОЗРАЧНОЙ ЛАПШОЙ

粉丝丸子汤 / Pork meatballs and glass noodles soup

500 r/g **397**



2.4. СУП ИЗ ГОВЯДИНЫ
«ПО-СИХУСКИ»

西湖牛肉羹 / Beef soup (sihuan style)

500 r/g **407**



2.5. ТОМАТНЫЙ СУП
С ПРЯНОЙ ГОВЯДИНОЙ

番茄牛肉汤 / Flavored beef and tomato soup

500 r/g **507**

добавка стручковой фасоли +57



2.6. СУП ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ

海鲜汤 / Seafood soup

500 r/g **567**



10.1. МОРЕПРОДУКТЫ С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ
В ГОРШОЧКЕ
瑶柱大虾海鲜煲 / Seafood with vegetables and mushrooms

400 r/g **777**



10.2. ГОВЯДИНА С ОВОЩАМИ
И ГРИБАМИ В ГОРШОЧКЕ
小牛汤煲 / Beef with vegetables and mushrooms

400 r/g **547**



10.3. БАРАНИНА С ОВОЩАМИ
И ГРИБАМИ В ГОРШОЧКЕ
羊肉豆腐煲 / Mutton with vegetables and mushrooms

400 r/g **577**



3.1. ВЕШЕНКИ В КЛЯРЕ
干炸蘑菇 / Breaded oyster mushrooms

200 r/g

477



3.2. БАКЛАЖАНЫ С КАРТОФЕЛЕМ
И СЛАДКИМ ПЕРЦЕМ
地三鲜 / Fried eggplants with potato and sweet bell pepper

200 r/g

507



3.4. ХРУСТЯЩИЕ БАКЛАЖАНЫ
В КАРАМЕЛЬНОМ СОУСЕ
糖醋茄子 / Fried crispy eggplants
in caramel sauce

200 r/g

517



3.3. БРОККОЛИ С МОРКОВЬЮ
В ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ
蒜蓉西兰花 / Broccoli in garlic sauce

200 r/g

407



3.5. БАКЛАЖАНЫ
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ
糖醋茄子 / Fried eggplants in sweet and sour sauce

200 r/g

507



3.6. БАКЛАЖАНЫ В СОЕВОМ
СОУСЕ С ОВОЩАМИ
蒜蓉茄子 / Fried eggplants in soybean sauce

200 r/g

507



4.1. ФИЛЕ СВИНИНЫ
С ДРЕВЕСНЫМИ ГРИБАМИ
И ЯЙЦОМ 200 r/g **527**
木须肉 / Fried pork with tree mushrooms and egg



4.3. СВИНИНА В СЛАДКО-СОЕВОМ
СОУСЕ (ПОДАЕТСЯ С ПАРОВЫМИ
БЛИНЧИКАМИ) 200 r/g **547**
京酱肉丝卷饼 /
Pork in sweet soybean sauce, served with pancakes



4.4. СВИНЫЕ РЕБРЫШКИ
В СОЕВОМ СОУСЕ 200 r/g **627**
港式排骨 / Pork ribs in soybean sauce



4.2. ФИЛЕ СВИНИНЫ
С ВЕШЕНКАМИ И ОВОЩАМИ 200 r/g **537**
肉炒平菇 / Fried pork with oyster mushrooms



4.5. СВИНИНА С АНАНАСАМИ,
ТОМАТАМИ И ОГУРЦАМИ
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ 200 r/g **537**
菠萝古老肉 /
Fried pork in sweet and sour sauce with pineapple

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



4.6. СОЛОМКА ИЗ СВИНИНЫ
В СЛАДКО-ОСТРОМ СОУСЕ
С ОВОЩАМИ 200 r/g **547**
豉香肉丝 / Fried Pork strips in sweet spicy sauce



4.7. СВИНАЯ РУЛКА
ПО-ПЕКИНСКИ 500 r/g **767**
京式肘子 / Pork shank (Beijing style)



4.8. СВИНИНА ПО-ТАЙВАНЬСКИ
(ПОДАЕТСЯ С ПАРОВЫМИ
БЛИНЧИКАМИ, ОГУРЦОМ,
ЛУКОМ И ЧЕСНОЧНОЙ ЧИЛИ ПАСТОЙ)
200 r/g **567**
台湾盐焗肉 / Taiwanese style pork with pancakes



4.9. ХРУСТЯЩАЯ СВИНИНА
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ 200 r/g **537**
锅包肉 / Crispy pork in sweet
and sour sauce

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



5.1. КУСОЧКИ КУРИЦЫ С АРАХИСОМ
И ОВОЩАМИ В ОСТРОМ СОУСЕ 200 r/g **497**
宫爆鸡丁 / Fried chicken fillet with peanut



5.2. КУРИНОЕ ФИЛЕ В НЕЖНОМ
КЛЯРЕ С АНАНАСАМИ
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ 200 r/g **527**
糖醋鸡柳 / Fried chicken fillet in tender batter with sweet
and sour sauce 糖醋鸡块



5.3. ХРУСТЯЩАЯ ПРЯНАЯ УТКА
(ПОДАЕТСЯ С СОУСОМ СВИТ
ЧИЛИ И СПЕЦИЯМИ) 200 r/g **617**
香酥鸭 / Crispy savory duck



5.4. КУРИНОЕ ФИЛЕ
С ГРИБАМИ «СЯНГУ» 200 r/g **497**
香菇鸡片 / Fried chicken fillet with "syangu mushrooms"



5.6. КУРИНОЕ ФИЛЕ С ТОМАТАМИ, ОГУРЦАМИ И АНАНАСАМИ
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ 200 g **497**
茄汁鸡片 / Fried chicken fillet in sweet and sour sauce with pineapple



5.5. КУСОЧКИ КУРИЦЫ
С КЕШЬЮ И ОВОЩАМИ 200 r/g **527**
鸡丁腰果 / Fried chicken fillet with
cashew nuts



5.7. ФИЛЕ УТКИ
«ПО-ШАНХАЙСКИ» 200 g **617**
上海鸭胸 / Fried duck fillet Shanghai style



6.1. МЯСО С ЛУКОМ И МОРКОВЬЮ
В СОЕВОМ СОУСЕ
葱爆肉片 / Fried meat with onions and carrots

200 r/g

617



6.3. ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ
С БОЛГАРСКИМ ПЕРЦЕМ
青椒牛肉丝 / Fried beef fillet with bell pepper

200 r/g

587



6.2. ТУШЕНАЯ ГОВЯДИНА
С КАРТОФЕЛЕМ
土豆牛肉 / Beef stew with potato

200 r/g

597



6.4. ПРЯНАЯ БАРАНИНА
С БЛИНЧИКАМИ
孜然羊肉卷饼 / Savory mutton, served with pancakes

200 r/g

637



6.5. ХРУСТЯЩАЯ СОЛОМКА
ИЗ ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ В ОСТРЫХ ПРИПРАВАХ
香脆干煎牛肉丝 / Crispy beef strips in spicy seasonings

200 r/g

617



6.6. ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ С БАКЛАЖАНАМИ И ОВОЩАМИ
番茄牛肉 / Fried beef fillet with eggplants

200 r/g

687



7.1. КОРОЛЕВСКИЕ КРЕВЕТКИ
В ПАНИРОВКЕ (ПОДАЮТСЯ
С КИСЛО-СЛАДКИМ СОУСОМ)
茄汁大虾 / King prawns in batter
(served with sweet and sour sauce)

300 r/g **917**



7.4. ФИЛЕ СУДАКА
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ
糖醋鱼条 / Pikeperch fillet in sweet and sour sauce

300 r/g **677**



7.2. ФИЛЕ СУДАКА В КУНЖУТЕ
(ПОДАЕТСЯ С ДВУМЯ СОУСАМИ:
КИСЛО-СЛАДКИМ И СВИТ ЧИЛИ)
芝麻鱼条 / Pikeperch fillet in sesame
(served with sweet chili sauce and sweet and sour sauce)

300 r/g **677**



7.3. МИДИИ В ЧЕСНОЧНОМ СОУСЕ
С ПРОЗРАЧНОЙ ЛАПШОЙ
蒜蓉清口 / Mussels in garlic sauce with glass noodles

8 шт./pcs **767**



7.5. КОРОЛЕВСКИЕ КРЕВЕТКИ
В ШУБКЕ ИЗ КЕДРОВЫХ ОРЕШКОВ
松子大虾 / King prawns in a "coat" from pine nuts

10 шт./pcs **987**



7.6. КОЛЬЦА КАЛЬМАРОВ
С ТРЕМЯ ВИДАМИ СОУСОВ
双色鱿鱼圈 / Rings of squid

150 r/g **597**



7.7. ФИЛЕ СУДАКА
В ФОРМЕ «ХРИЗАНТЕМЫ»
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ
菊花鱼 / Pikeperch fillet in the form of "chrysanthemum"
in sweet and sour sauce

300 r/g **677**



**8.1. ЖАРЕНОЕ МЯСО
С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ**
铁板肉片 / Fried meat with
vegetables and mushrooms

200 г/г **627**



8.2. МОРЕПРОДУКТЫ
铁板海鲜 / Seafood

200 г/г **757**



**8.3. ПРЯНЫЕ КУСОЧКИ КУРИЦЫ
С ОВОЩАМИ**
铁板香辣鸡丁 / Spicy chicken pieces
with vegetables

200 г/г **607**



**8.4. ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ С ЛУКОМ
И ЧЕРНЫМ ПЕРЦЕМ**
铁板黑椒牛柳 / Beef fillet with black pepper

200 г/г **647**

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



**9.1. ТОФУ С ТОМАТАМИ
В КИСЛО-СЛАДКОМ СОУСЕ**
茄汁豆腐 / Fried tofu in sweet and sour sauce

200 г/г **457**



**9.2. ТОФУ ПО-ДОМАШЕМУ
СО СВИНИНОЙ И ГРИБАМИ**
家常豆腐 / Tofu with pork and mushrooms

200 г/г **467**



**9.3. ТОФУ С МОРЕПРОДУКТАМИ
В ОСТРОМ СОУСЕ**
豆腐海鲜 / Tofu with seafood in a spicy sauce

200 г/г **547**



**9.4. ТОФУ С ЛУКОМ ПОРЕЙ
(СОУС НА ВЫБОР
– УСТРИЧНЫЙ/СОЕВЫЙ)**
大葱炒豆腐 / Fried tofu with leek

200 г/г **467**



*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



11.1. ФИЛЕ СВИНИНЫ
С ПЕРЦЕМ ЧИЛИ
干辣椒炒肉 / Fried pork with chili

200 r/g **607**
DD



11.2. БЛЮДА В ОСТРОМ БУЛЬОНЕ
С ОВОЩАМИ
川江水煮菜 / Dishes in a spicy broth
with vegetables

500 r/g **697**
DDDD
2/3/4/5/6/7



12.1. ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ
С СЕЛЬДЕРЕЕМ В ОСТРОМ
БОБОВОМ СОУСЕ
干锅薯条 / Fried potatoes with celery
and hot peppers

200 r/g **517**
DD



12.2. МОРЕПРОДУКТЫ
В КИТАЙСКОМ КОТЕЛКЕ ГАН ГО
干锅海鲜 / Spicy seafood

200 r/g **737**
DDDD
2/3/4/5

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



13.1. РИС, ПРИГОТОВЛЕННЫЙ НА ПАРУ
白米饭 / Steamed rice

180 r/g **127**



13.2. РИС С ЖАРеным ЯЙЦОМ
蛋炒饭 / Fried rice with egg

180 r/g **147**



13.3. РИС СО СВИНИНОЙ
猪肉炒饭 / Fried rice with pork

180 r/g **177**



13.4. РИС С ОВОЩАМИ
扬州炒饭 / Fried rice with vegetables

180 r/g **157**

добавка яйца +4

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



13.5. РИС С КОПЧЕНЫМ УГРЕМ
鲤鱼饭 / Rice with smoked eel

180 r/g **597**



13.6. РИС С МОРЕПРОДУКТАМИ
海鲜炒饭 / Fried rice with seafood

180 r/g **457**



13.7. РИС С ГРИБАМИ
И ОВОЩАМИ
蔬菜炒饭 / Rice with vegetables
and mushrooms

200 r/g **367**

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии

СОУСЫ • SAUCES • 调料

КУНЖУТНЫЙ СОУС
麻酱 / Sesame sauce

50 r/g **77**

ОСТРЫЙ БОБОВЫЙ СОУС
豆豉辣酱 / Hot Bean Sauce

50 r/g **67**

ЧЕСНОЧНАЯ ЧИЛИ ПАСТА
蒜蓉辣椒酱 / Garlic chili paste

50 r/g **77**

СОУС СВИТ ЧИЛИ
泰国鸡酱 / Thailand sweet chili sauce

50 r/g **67**

СОУС ОТ ШЕФ-ПОВАРА
С ЧЕРНЫМ ПЕРЦЕМ
黑椒酱 / Black pepper sauce

50 r/g **67**

АПЕЛЬСИНОВЫЙ СОУС
西柠汁 / Orange Sauce

50 r/g **60**

СГУЩЕННОЕ МОЛОКО
炼乳 / Condensed milk

50 r/g **50**

МАЙОНЕЗ
沙拉酱 / Mayonnaise

50 r/g **50**

СМЕТАНА
酸奶油 / Sour cream

50 r/g **50**

КЕТЧУП
番茄酱 / Ketchup

50 r/g **50**

ДОБАВКИ К БЛЮДАМ ADDITIONAL INGREDIENTS • 原料添加

ОВОЩИ, ФРУКТЫ, ЗЕЛЕНЬ И ТОФУ • VEGETABLES, FRUITS AND GREENS • 蔬菜, 水果和蔬菜

АНАНАС
菠萝 / Pineapple

30 r/g **67**

ТОФУ
豆腐 / Tofu

30 r/g **67**

БАМБУК
笋片 / Bamboo

30 r/g **87**

ПРОЗРАЧНАЯ ЛАПША
粉丝 / Glass noodles

30 r/g **87**

БРОККОЛИ
西兰花 / Broccoli

50 r/g **67**

МОЛОДЫЕ ПОЧАТКИ КУКУРУЗЫ
玉米笋 / Baby corn

20 r/g **77**

ТОМАТ
番茄 / Tomato

50 r/g **47**

ЗЕЛЕНЬ ЛУК
小葱 / Green onions

5 r/g **12**

РОСТКИ СОИ
豆芽 / Soybean sprouts

30 r/g **47**

ЛУК РЕПЧАТЫЙ
洋葱 / Onions

50 r/g **27**

СТРУЧКОВАЯ ФАСОЛЬ
豆角 / French bean

30 r/g **57**

КИНЗА
香菜 / Cilantro

5 r/g **12**

СОЕВАЯ СПАРЖА
腐竹 / Soybean asparagus

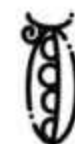
40 r/g **57**

КУНЖУТНЫЕ СЕМЕЧКИ
芝麻籽 / Sesame seeds

5 r/g **12**

ПЕКИНСКАЯ КАПУСТА
白菜 / Chinese cabbage

30 r/g **47**



*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии

ДОБАВКИ К БЛЮДАМ

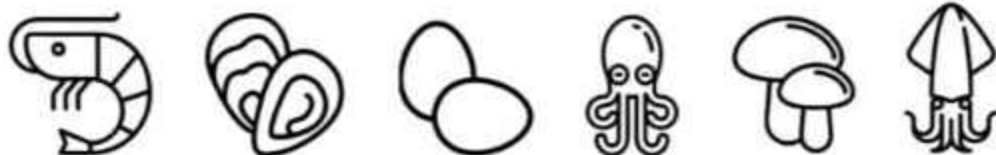
ADDITIONAL INGREDIENTS • 原料添加

ОРЕХИ И ГРИБЫ • NUTS AND MUSHROOMS • 坚果和蘑菇

ГРИБЫ МУЭР 木耳 / Muier mushrooms	30 r/g	57	ВЕШЕНКИ 平菇 / Oyster mushrooms	30 r/g	77
БЕЛЫЕ ДРЕВЕСНЫЕ ГРИБЫ 银耳 / White fungus	30 r/g	47	АРАХИС 花生 / Peanut	10 r/g	37
ГРИБЫ СЯНГУ 香菇 / Syangu mushrooms	30 r/g	47	КЕШЬЮ 腰果 / Cashew nuts	10 r/g	57
ШАМПИНЬОНЫ 口蘑 / Champignon	30 r/g	57			

МЯСО, РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ • MEAT, FISH AND SEAFOOD • 肉、鱼和海鲜

ЯЙЦО 鸡蛋 / Egg	50 r/g	47	КРЕВЕТКИ КОКТЕЙЛЬНЫЕ 小虾 / Shrimp	50 r/g	207
КУРИНОЕ ФИЛЕ 鸡脯肉 / Chicken fillet	40 r/g	77	КОПЧЕНЫЙ УГОРЬ 鲩鱼 / Smoked eel	40 r/g	227
ФИЛЕ СВИНИНЫ 猪肉 / Pork fillet	40 r/g	57	МИДИИ 海虹 / Mussels	40 r/g	137
ФИЛЕ ГОВЯДИНЫ 牛肉 / Beef fillet	40 r/g	127	КАЛЬМАРЫ 鱿鱼 / Squid	40 r/g	137
ФИЛЕ БАРАНИНЫ 羊肉 / Mutton fillet	40 r/g	174	ЩУПАЛЬЦЫ КАЛЬМАРА 小八带 / Baby octopus	30 r/g	157
КРЕВЕТКИ КОРОЛЕВСКИЕ 大虾 / King prawns	40 r/g	227			



*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии

БЛЮДА ИЗ ДОМАШНЕЙ ЛАПШИ • NOODLES • 面条类



14.1. ЖАРЕНАЯ ЛАПША
С ОВОЩАМИ В СОЕВОМ СОУСЕ 180 r/g **387**
蔬菜炒面 (酱油味) / Fried noodles
with vegetables in soy sauce



14.2. ЖАРЕНАЯ ЛАПША
С ОВОЩАМИ В РЫБНОМ
СОУСЕ 180 r/g **517**
海鲜炒面 / Fried noodles
with vegetables in fish sauce



14.3. ЖАРЕНАЯ РИСОВАЯ ЛАПША
С ГОВЯДИНОЙ В УСТРИЧНОМ СОУСЕ 160 r/g **537**
干炒牛肉 / Fried rice noodles
with beef in oyster sauce



14.4. ЛАПША С ГОВЯДИНОЙ
И ОВОЩАМИ В ТОМАТНОМ СОУСЕ 250 r/g **427**
番茄牛肉炒面 / Noodles with beef
in tomato sauce



14.5. ЛАПША С БАРАНИНОЙ
В ОСТРОМ БУЛЬОНЕ 250 r/g **477**
香辣羊肉汤面 / Noodles with mutton
in spicy broth

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



15.1. ПАМПУШКА,
ПРИГОТОВЛЕННАЯ НА ПАРУ
白馒头 / Steamed flour bun

1 шт./pcs

87



15.2. ПАМПУШКА ЖАРЕНАЯ
炸馒头 / Fried flour bun

1 шт./pcs

97

добавка чеснок +12



15.3. КИТАЙСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ
中国水饺 / Chinese meat dumplings

12 шт./pcs

397



15.4. КИТАЙСКИЕ ПЕЛЬМЕНИ
С МОРЕПРОДУКТАМИ
海鲜水饺 / Chinese dumplings with seafood

6 шт./pcs

397



15.6. ЛЕПЕШКИ С ЗЕЛЕНЫМ ЛУКОМ
葱油饼 / Flatbread with leek

100 г/г

297



15.7. КИТАЙСКИЕ ПАРОВЫЕ БЛИНЧИКИ
小春饼 / Chinese steam pancakes

10 шт./pcs 20 г/г

80



15.5. СПРИНГ-РОЛЛЫ
炸春卷 素馅 / Chinese crispy pancakes stuffed

8 шт./pcs

427

ЛЮБЫЕ ПЕЛЬМЕНИ МОЖНО ЗАКАЗАТЬ
В ЖАРЕНОМ ВИДЕ

煎水饺 / Any dumplings can be ordered fried

+50

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии

ЗАКУСКИ К ПИВУ

啤酒伴侣 • BEER SNACKS



КРЕВЕТОЧНЫЕ ЧИПСЫ
(ПОДАЮТСЯ С СОУСОМ СВИТ ЧИЛИ)
虾片 / Shrimp chips
(served with sweet chilli sauce)

40 г/г

277



КАРТОФЕЛЬ ФРИ
(ПОДАЕТСЯ С КИСЛО-
СЛАДКИМ СОУСОМ)
薯条 / French fries

100 г/г

277



АССОРТИ ИЗ ОРЕХОВ
(КЕШЬЮ, ФИСТАШКИ, АРАХИС)
干果拼盘 / Assorted nuts
(Cashews, pistachios, peanut)

150 г/г

397

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



16.1. ФРУКТЫ
В КАРАМЕЛИ
水果拔丝 / Fruits in caramel

150 r/g

477



16.2. БАНАНЫ
В САХАРНО-КУНЖУТНОЙ ШУБКЕ
芝麻香蕉 / Bananas in sugar and sesame coat

200 r/g

467



16.3. ЖАРЕНОЕ МОЛОКО
脆皮鲜奶 / Fried milk

150 r/g

437



ЧИЗКЕЙК С БРАУНИ
И КАРАМЕЛЬЮ
巧克力芝士 / Cheesecake with brownie

150 r/g

270

Нежный чизкейк с карамелью и кусочками из брауни. Сверху украшено шоколадом.



ПИРОЖНОЕ
МАНГО-МАРАКУЙЯ
芒果-百香果蛋糕 / Cake Mango Passion Fruit

140 r/g

330

Нежнейшее суфле из манго с сердцевинкой из кокосового суфле из свежих сливок с ароматной начинкой и мякоти маракуйи с кислинкой на корже из кокосовой стружки.



ПИРОЖНОЕ
СИЦИЛИЙСКАЯ КАННОЛО
西西里阿诺洛蛋糕 / Cake Sicilian cannoli

125 r/g

390

Хрустящая трубочка, покрытая изнутри шоколадом, заполнена начинкой - легким кремом на основе сыр Рикотта. Края трубочки украшены апельсиновым цукатами.



ЧИЗКЕЙК НЬЮ-ЙОРК
纽约芝士 / New York Cheesecake

125 r/g

250

Классический чизкейк из творожного сыра на тонкой сливочно-песочном корже.



ЧИЗКЕЙК ЯБЛОЧНО-КАРАМЕЛЬНЫЙ
苹果味芝士蛋糕 / Caramel Apple Cheesecake
Нежнейший чизкейк из творожного сыра с начинкой из яблока с корицей, со слоем хрустящей крошки печенья, залит толстым слоем карамели.

30 г/г **270**



ПЕЧЕНЬЕ С ПРЕДСКАЗАНИЕМ
幸运饼干 / Fortune cookies

15 г/г **40**



ТИРАМИСУ МАСКАРПОНЕ
提拉米苏 / Tiramisu cu mascarpone
Два слоя крем-сыра маскарпоне на печенье Савоярди, пропитанном кофе. Украшено сверху какао.

110 г/г **350**



ТОРТ ПЬЕМОНТ
皮埃蒙特蛋糕 / Hazelnut Chocolate Cake From Piedmont
Нежный торт с фундуком, молочным шоколадом, кремом из взбитых сливок и хрустящей крошки на тонкой шоколадной подложке.

125 г/г **380**



МОТИ В АССОРТИМЕНТЕ
冰皮 / MOCHI

50 г/г
кокос-черника / орео / клубника / манго-маракуйя / лимон-колада / фисташка-малина / тирамису / сникерс / бабл-гам / клубничный мохито / малина-лимон / банан-карамель / лайм-мята / лимон

1 шт / **267**
3 шт / **640**

45 г/г
карамель / ананас с черникой / бабл-гам с тапиоки / экзотик / молочный шоколад / лимон-лайм с огурцом и тархуном

*Внешний вид блюда может отличаться от фотографии



ЛУННЫЙ ПРЯНИК В АССОРТИМЕНТЕ

Лунный пряник / Moon cookie

матча-персик / апельсин-карамель / ваниль / клубника / фисташка-малина / кокос-черника / манго-карамель / пина-колада / сникерс / бабл гам / клубничный мохито / малина-лимон / банан-карамель / лайм-лимон / лимон

1 шт / **267** 3 шт / **640** / 250g

МОРОЖЕНОЕ • ICE CREAM • 冰激凌



**КРАСНЫЙ И БЕЛЫЙ
ВИНОГРАД**
葡萄味冰激凌 / Red and white grapes



ФИСТАШКОВОЕ
开心果味 / Pistachio



**ГРЕЦКИЙ ОРЕХ
С КАРАМЕЛЬЮ**
香核桃味 / Walnut and caramel

* Заказать можно три разных вкуса за 367 / 1 шарик **150** 3 шарика **367**

СОРБЕТ • 无奶味冰激凌 • SORBET



ЛАЙМ-ЛИМОН
柠檬味冰激凌 / Lime lemon
50 г **150**



КЛУБНИЧНЫЙ С БАЗИЛИКОМ
草莓罗勒味冰激凌 / Strawberry with basil
50 г **150**



ПЕРСИК
桃味冰激凌 / Peach
50 г **150**

МОРОЖЕНОЕ В НАТУРАЛЬНЫХ ФРУКТАХ • 水果冰激凌 • ICE CREAM IN NATURAL FRUITS



АНАНАС
菠萝 / Pineapple
Молочное мороженое с кусочками ананаса в натуральной оболочке из настоящего ананаса
80 г/г **640**



КОКОС
椰子 / Coconut
Молочное кокосовое мороженое с кокосовой стружкой в натуральной оболочке настоящего кокосового ореха
80 г/г **640**



АПЕЛЬСИН
橙子 / Orange
Молочное апельсиновое мороженое в натуральной оболочке из настоящего апельсина
90 г/г **640**

* Внешний вид блюда может отличаться от фотографии

БАКАЛЕЯ

中国调料 • GROCERY

ЛАПША • 面条 • NOODLES

ШПИНАТНАЯ ЛАПША
菠菜面 / Spinach noodles

180 r/g 217

МОРКОВНАЯ ЛАПША
胡萝卜面 / Carrot noodles

180 r/g 217

СВЕКОЛЬНАЯ ЛАПША
红苋面 / Beet noodles

180 r/g 217

ЯИЧНАЯ ЛАПША
鸡蛋面 / Egg noodles

180 r/g 217



МУЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ • 中国饺子 • FLOUR PRODUCTS

ПЕЛЬМЕНИ ЗАМОРОЖЕННЫЕ
速冻饺子 / Frozen dumplings

НАЧИНКА
口味 / Stuffing:

ГОВЯДИНА
牛肉 / Beef

12 шт/пак 317

СВИНИНА
猪肉 / Pork

12 шт/пак 317

МОРЕПРОДУКТЫ
海鲜 / Seafood

4 шт/пак 317

КИТАЙСКИЕ БЛИНЧИКИ ЗАМОРОЖЕННЫЕ
中国春卷 / Frozen Spring Rolls

НАЧИНКА
口味 / Stuffing:

КАПУСТА И ЯЙЦО
蔬菜馅 / Cabbage and egg

8 шт/пак 347

СВИНИНА
猪肉馅 / Pork

8 шт/пак 347



МЯСО • 熟肉 • MEAT

МАРИНОВАННАЯ НАРЕЗКА
ИЗ СВИНЫХ УШЕЙ
耳丝 / Pickled pork ears

200 r/g 367

МАРИНОВАННАЯ НАРЕЗКА
ИЗ СВИНОГО ЯЗЫКА
卤口条 / Pickled pork tongue slices

200 r/g 367

МАРИНОВАННАЯ НАРЕЗКА
ИЗ ГОВЯДИНЫ
卤牛肉 / Marinated beef slices

200 r/g 397

УВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ,
ЕСЛИ У ВАС АЛЛЕРГИЯ НА ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРОДУКТЫ,
ПОЖАЛУЙСТА, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ ОФИЦИАНТУ ЗАРАНЕЕ.

Please tell your waiter if you have a
ny food allergy to current products.

敬爱的客人, 如果你有食物过敏, 请提前通知服务员。

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ С УЧЕТОМ НДС.
ДАННЫЙ БУКЛЕТ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ РЕКЛАМНЫМ МАТЕРИАЛОМ.

含增值税卢布价格, 这篇信息单没有广告性质

Prices are in rubles, VAT included.
This booklet is not a promotional material.

КБЖУ БЛЮД

